

РЕШЕНИЕ

ректората РГУ имени С.А. Есенина от 16 мая 2018 года по вопросу «Деятельность Института Конфуция как фактор развития университета»

Заслушав и обсудив выступление директора НОП «Институт Конфуция» РГУ имени С.А. Есенина, доцента Марьяновской Е.Л. ***«Деятельность Института Конфуция как фактор развития университета»***, ректорат отмечает, что научно-образовательное подразделение «Институт Конфуция» полностью интегрировано в структуру вуза, стало его неотъемлемой частью и способствует развитию университета по трем основным направлениям его деятельности: образовательной, научной и международной.

В плане образовательной деятельности основной задачей подразделения является осуществление качественного преподавания китайского языка на разных уровнях (слушатели Института Конфуция, студенты бакалавриата, магистратуры), что позволяет выпускникам стать конкурентоспособными преподавателями, переводчиками и успешно трудоустроиться либо в дальнейшем продолжать обучение, в том числе в КНР, способствуя повышению академической мобильности в университете.

Также уже на протяжении многих лет Институт Конфуция способствует увеличению числа китайских студентов, изучающих русский язык как иностранный в РГУ имени С.А. Есенина в рамках направлений бакалавриата, магистратуры, аспирантуры, что также является важным показателем эффективности работы университета.

Институт Конфуция способствует развитию и реализации научного потенциала университета. Благодаря успешной грантовой политике финансирование ежегодных научных проектов Института Конфуция приносит университету от 3 до 5 млн. рублей. Именно за успешную научную и образовательную деятельность Институт Конфуция РГУ имени С.А. Есенина получил звание лучшего Института Конфуция мира в 2014 году. Среди основных научных достижений следует отметить: проведение международного научного семинара «Физика лазерных процессов и применения» (2012 г), организацию ежегодной секции по синологии в рамках международной лингвистической конференции «Основные направления современной лингвистической и лингводидактической мысли в 21 веке (лингвистика, методика, перевод)», проводимой ИИЯ РГУ имени С.А.Есенина; создание рубрики «Институт Конфуция – методике преподавания китайского языка и культуры» в научном журнале «Иностранные языки в высшей школе»; создание и издание "Учебника китайского языка для русскоязычных взрослых (начальный этап)" (Санкт-Петербург: Изд-во «Алеф-Пресс», 2017. – 471 с. Авторы: Колкер Я.М., Устинова Е.С., Марьяновская Е.Л., Ван Цзиньлин и др.), создание и издание сборников переводов «30 стихотворений из древнекитайской поэзии: перевод на русский язык с комментариями»// перевод Я.М. Колкера и Ван Цзиньлин (Чанчунь: Цилиньская издательская корпорация, 2017 г. – 88 с.) и «С. Есенин. Избранные стихотворения. Перевод на англ.и кит.языки» (Чанчунь: Цилиньская издательская корпорация, 2017 г. – 88 с.). Последнее издание – это первый результат работы культурно-образовательного центра имени С.А. Есенина, открытие которого было подготовлено и организовано в Чанчуньском университете (КНР), вузе-партнёре РГУ, при непосредственном участии Института Конфуция. Миссия центра – распространение современного русского языка и современной русской культуры.

Экспериментальная работа наших учёных в вузе-партнёре, чтение лекций и проведение мастер-классов по методике преподавания иностранного языка, глобальному образованию, переводу, участие в совместных конференциях, выступления на всемирных форумах институтов Конфуция способствуют не только обмену опытом и налаживанию взаимодействия с академической элитой стран азиатского региона, но и продвижению образовательных и научных ресурсов университета.

Взаимодействие с Генеральным Консулом Северо-Востока Китая в Шэньяне также дало возможность презентовать научные и образовательные ресурсы Рязанского государственного университета для ведущих вузов провинций Цзилинь и Ляонин. В настоящее время в стадии подготовки находятся соглашения с Шэньянским педагогическим и Цзилиньским университетами, что позволит расширить наше сотрудничество с КНР в разных направлениях.

Институт Конфуция стал не только неотъемлемой частью Рязанского государственного университета имени С.А. Есенина, но и заметной частью деятельности города и области. Фестивали китайской культуры, дни Института Конфуция, фестиваль китайского кино и другие мероприятия стали важной частью культурной жизни университета и города, способствуют созданию привлекательного имиджа университета. На это же направлено периодическое издание Института Конфуция – газета «Вечная весна», которая освещает самые главные события в Институте Конфуция, анонсирует грядущие мероприятия, знакомит читателей с культурой Китая и предлагает доступные всем шаги в освоении китайского языка и в то же время является рекламой деятельности РГУ имени С.А. Есенина.

НОП «Институт Конфуция» ежегодно осуществляет переводческие услуги (письменные и устные) по заказу регионального бизнеса, Правительства Рязанской области и других организаций.

Успешное взаимодействие с региональными властями дало возможность реализоваться ещё одному важному проекту Института Конфуция РГУ имени С.А. Есенина. Состоявшийся в марте 2018 года визит делегации директоров рязанских школ (школ №№ 2, 8, 16, 46, 55, 75) в вуз-партнёр в г. Чанчунь (КНР), посещение школ города Чанчунь должны сыграть важную роль во взаимодействии средних образовательных учреждений провинции Цзилинь и города Рязани. Планируется, что РГУ имени С.А. Есенина и Чанчуньский университет будут осуществлять функции посредников и координаторов этого взаимодействия, понимая, что только преемственность среднего и высшего образования, - это залог качественной профессиональной траектории обучающихся.

Учитывая вышесказанное, ректорат **решил**:

1. Принять к сведению информацию, изложенную в докладе директора НОП «Институт Конфуция» Е.Л. Марьяновской и отметить большой вклад подразделения в развитие университета по трем основным видам деятельности: образовательной, научной и международной, что способствует достижению ключевых показателей мониторинга эффективности вузов.

2. Распространить опыт деятельности Института Конфуция в международном образовательном пространстве на другие лингвистические подразделения университета (отв.: директор Института Конфуция Е.Л. Марьяновская; срок - в течение 2018-2019 учебного года).

3. Подготовить необходимый пакет документов для открытия совместной с Чанчуньским университетом (КНР) магистратуры по направлению «Педагогическое образование», направленность «Методика преподавания иностранного языка и перевода» (отв.: директор Института Конфуция Е.Л. Марьяновская; срок - в течение 2018-2019 учебного года).

4. Принять участие в организации международной междисциплинарной конференции на базе Чанчуньского университета, планируемой на октябрь 2018 года. (отв.: директор Института Конфуция Е.Л. Марьяновская; срок - до 1 октября 2018 года).

5. Контроль за исполнением данного решения возложить на ректора РГУ имени С.А. Есенина А.И. Минаева.